

BOSE

SOUNDLINK® COLOR II



KÄYTTÖOHJE

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.



Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.



Tämä tuote täyttää kaikki vuoden 2016 sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset ja muut sovellettavat Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote noudattaa vuoden 2017 radiolaitesäännösten olennaisia vaatimuksia ja muita sovellettavia Yhdistyneen kuningaskunnan määräyksiä. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen, kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
6. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
7. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
8. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Jos laite vaurioituu, se on huollettava.

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET



Tämä symboli merkitsee, että tässä ohjeessa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.

- Käytä tuotetta vain hyväksytyllä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC) ja valmistajan määräyksiä.
- Tämän laitteen merkinnät ovat sen pohjassa ja alaosassa.
- ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- Jos akku vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, hakeudu lääkärin hoitoon.
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalle lämmölle).

HUOMAUTUS: Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetty ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Tämä laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja Industry Canada -säteilynrajoitusohjeet. Laitetta ja sen antennia ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm.

Täyttää IMDA-vaatimukset.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

Artikla XII

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksyttyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

Artikla XIV

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

ÄLÄ yritä poistaa ladattavaa litiumioniakkua laitteesta. Jos akku on poistettava, ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun valtuutettuun ammattilaiseen.

SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT

Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia koskevan direktiivin 2009/125/EY mukaisesti tuote vastaa seuraavia standardeja tai asiakirjoja: Asetus (EY) nro 1275/2008, muutettu asetuksella (EU) nro 801/2013.

Vaadittu virtatilatieto	Virtatilat	
	Valmiustila	Valmiustila ja verkkoyhteys
Virrankulutus määritetyssä virtatilassa tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	≤ 0,5 W	Ei käytettävissä*
Aika, jonka kuluttua laite siirtyy tilaan automaattisesti	< 2 tuntia	Ei käytettävissä*
Virrankulutus valmiustilassa verkkoyhteyttä käytettäessä, jos kaikki verkkoportit on liitetty ja kaikki langattoman verkon portit on otettu käyttöön, tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	-	Ei käytettävissä*
Verkkoportin käytöstäpoisto- / käyttöönottomenetelmät. Kaikkien verkkojen poistaminen käytöstä aktivoi valmiustilan.	Bluetooth : Poistaminen käytöstä: tyhjennä laitepariluettelo pitämällä Bluetooth-painiketta painettuna 10 sekunnin ajan. Käyttöönotto: muodosta laitepari Bluetooth-lähteen kanssa. *Tämä laite ei tue Bluetooth®-yhteyden kanssa käytettävää yhteyden säilyttävää valmiustilaa. Laitetta ei voi myöskään yhdistää verkkoon Wi-Fi®- tai Ethernet-yhteydellä.	

Eurooppa:

Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

Bluetooth: Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Suurin tehosppektritiheys alle 10 dBm/MHz EIRP.



Hävitä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti.

Ei saa polttaa.



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.



Li-ion Vain pätevä ammattilainen saa irrottaa ladattavan litiumioniakun tästä laitteesta. Lisätietoja saat paikalliselta Bose-jälleenmyyjältä tai osoitteesta products.bose.com/static/compliance/index.html.



Kiina, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyyl (PBB)	Polybrominoitu difenyylietteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti.						
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

Taiwan, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Laitteen nimi: Color Bluetooth® II -kaiutin, tyyppimerkintä: 419574						
	Rajoitetut aineet ja niiden kemiallinen merkki					
Yksikkö	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr+6)	Polybrominoidut bifenyylit (PBB)	Polybrominoidut difenyylietterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	-	o	o	o	o	o
Metalliosat	-	o	o	o	o	o
Muoviosat	o	o	o	o	o	o
Kaiuttimet	-	o	o	o	o	o
Johdot	-	o	o	o	o	o
Huomautus 1: "o" merkitsee, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta. Huomautus 2: "-" merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.						

SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT

Säilytä tiedot.

Sarja- ja mallinumerot näkyvät tuotteen pohjassa ja jalustan sisällä.

Sarjanumero: _____

Mallinumero: _____

Säilytä ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi.

Voit tehdä sen helposti osoitteessa global.bose.com/register.

Valmistuspäivä: Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 8 merkitsee vuotta 2008 tai 2018.

Maahantuoja Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Maahantuoja EU:ssa: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Maahantuoja Taiwanissa: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan: +886-2-2514 7676

Maahantuoja Meksikossa: Bose de Mexico S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Maahantuoja Yhdistyneessä kuningaskunnassa: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Apple, Apple-logo ja Siri ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Android, Google Now, Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Bluetooth -sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

Bose® Connect -sovellus

Ominaisuudet	9
--------------------	---

Aloittaminen

Purkaminen pakkauksesta	10
Paikan valitseminen.....	11
Virran yhdistäminen	12
Virran kytkeminen kaiuttimeen.....	12
Ohjauspainikkeet.....	13
Monitoimipainikkeen käyttäminen.....	14
Toiston säätimet	14
Kaiutinpuhelimen säätimet.....	14
Mobiililaitteen ääniohjaus kaiuttimen avulla.....	15
Äänihälytykset	15

Äänikehotteiden ottaminen käyttöön

Valmiiksi asennetut kielet	16
Kielen valitseminen.....	16
Äänikehotteiden poistaminen käytöstä.....	16
Kielen vaihtaminen	16

Bluetooth®-tekniikka

Laiteparin muodostamistavan valinta	17
Laiteparin muodostaminen mobiililaitteen kanssa.....	18
Laiteparin muodostaminen NFC:llä.....	19
Laiteparin muodostaminen toisen mobiililaitteen kanssa	20
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen	20
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen	20

Useiden yhteyksien hallinta

Yhdistettyjen mobiililaitteiden tunnistaminen	21
Kahden yhdistetyn mobiililaitteen välillä vaihtaminen	21
Yhdistäminen kaiuttimen laitepariluetteloon tallennettuun mobiililaitteeseen	21
Kaiuttimen laitepariluettelon tyhjentäminen.....	21
Bose® Connect -sovelluksen käyttäminen	21

Laitteen liittäminen johdolla

Mobiililaitteen liittäminen johdolla	22
--	----

Akkukäyttö

Akunsäästötila	23
Automaattinen virrankatkaisu	23
Automaattisen virrankatkaisun poistaminen käytöstä	23

Järjestelmätietojen tarkastelu

Merkkivalot	24
Akkumerkkivalo	25
Bluetooth®-merkkivalo	25
Tulon merkkivalo	25

Äänen jakaminen Bose®-kaiuttimien välillä

Laiteparin muodostaminen kaiuttimista Bose Connect -sovelluksella (suositus)	26
Laiteparin muodostaminen kaiuttimista manuaalisesti	26
Party-tila	26
Stereo-tila	28
Party-tilan ja Stereo-tilan välillä vaihtaminen	28
Party- tai Stereo-tilan poistaminen käytöstä	28

Hoito ja kunnossapito

Puhdistaminen	29
Asiakaspalvelu	29
Rajoitettu takuu	29
Tekniset tiedot	29

Vianmääritys

Tavallisimmat ratkaisut	30
Kaiuttimen palauttaminen alkutilaan	32

Lataamalla Bose® Connect -sovelluksen voit helposti hallita *Bluetooth*®-yhteyksiä sekä saada käyttöösi uusia ominaisuuksia ja tulevia päivityksiä.

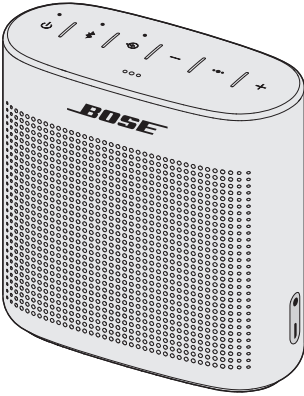
Ominaisuudet

- Ota kaikki irti kaiuttimestasi
- Ilmainen sovellus, joka on yhteensopiva useimpien Apple- ja Android™-järjestelmien kanssa
- Mobiililaitteita helppo yhdistää ja vaihtaa yhdellä pyyhkäisyllä
- Äänikehotteiden poistaminen käytöstä
- Ohjelmistopäivitykset pitävät kaiuttimen ajan tasalla
- Mahdollistaa kaiuttimen asetusten mukauttamisen, esimerkiksi äänikehotteiden kielen asettamisen
- Kaksi kaiutinta voi yhdistää Party- tai Stereo-tilassa kuuntelua varten. Lisätietoa näistä tiloista on Bose Connect -sovelluksessa

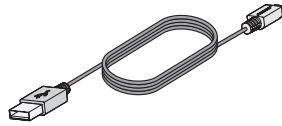


Purkaminen pakkauksesta

Avaa pakkaus varovasti. Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



SoundLink Color *Bluetooth*® II -kaiutin



USB-latausjohto

Jos jokin kaiuttimen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose®-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun. Käy osoitteessa global.Bose.com/Support/SLCii.

Paikan valitseminen

- *Bluetooth*®-yhteys toimii parhaiten, kun mobiililaite on enintään 9 metrin etäisyydellä kaiuttimesta ja laitteiden välillä on näköyhteys. Mobiililaitteen siirtäminen kauemmas tai näköyhteyden puuttuminen voi heikentää äänenlaatua sekä katkaista mobiililaitteen ja kaiuttimen välisen yhteyden.
- Optimaalisen äänenlaadun takaamiseksi kaiutin kannattaa sijoittaa siten, että sen taustapuoli on lähellä seinää mutta ei suoraan sitä vasten. Bassovaste on sitä heikompi, mitä kauempana kaiutin on seinästä.
- Pidä muut langattomat laitteet vähintään 1 metrin etäisyydellä kaiuttimesta.
- Älä aseta kaiutinta ja mobiililaitetta metalliseen kaappiin tai muiden ääni- tai videolaitteiden tai lämmönlähteiden lähelle.

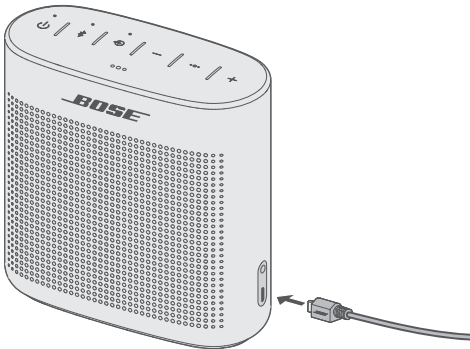
HUOMIO: Aseta kaiutin pohja alaspäin. Jos kaiutin asetetaan jokin muu puoli alaspäin, äänenlaatu voi heikentyä ja kaiutin voi vaurioitua.

Virran yhdistäminen

Kaiutin toimitetaan osittain ladattuna. Ennen kaiuttimen ensimmäistä käyttöä lataa akku yhdistämällä kaiutin USB-laturiin tai virtaa syöttävään tietokoneeseen. Kaiuttimen akku ei tarvitse olla täyteen ladattu, mutta yhteys täytyy muodostaa akun aktivoimiseksi.

Huomautus: Akku latautuu parhaiten, kun käytät 1 000 mA:n virtalähdettä. Jos virtalähteen teho alittaa 1 000 mA, akku voi latautua hitaammin tai ei ehkä lataudu, kun kaiuttimella toistetaan ääntä.

1. Kiinnitä USB-latausjohdon pieni pää kaiuttimen micro-B-USB-liitäntään.



2. Yhdistä toinen pää USB-laturiin tai tietokoneeseen.

Akun merkkivalo vilkkuu oranssina, ja kaiuttimesta kuuluu merkkiääni. Kun akku on ladattu täyteen, akkumerkkivalo palaa vihreänä.

Virran kytkeminen kaiuttimeen

Paina painikelevyn virtapainiketta .

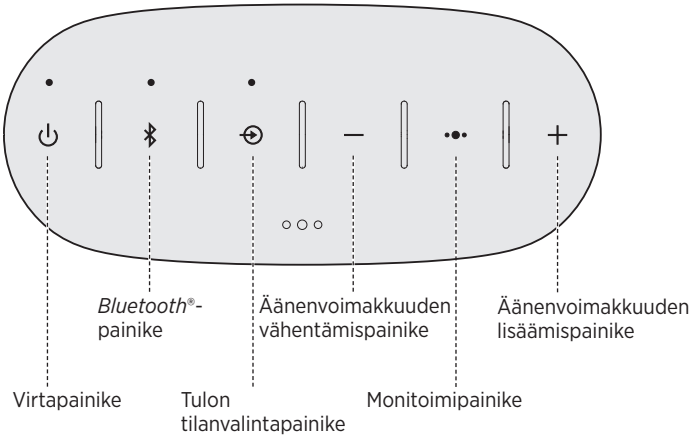
- Kun kaiuttimeen kytketään virta ensimmäisen kerran, *Bluetooth*®-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja kuulet kielenvalintakehотteen (ks. sivu 16).
- Jos kaiuttimeen on jo aiemmin kytketty virta ja siitä on muodostettu laitepari vähintään yhden mobiililaitteen kanssa, *Bluetooth*®-merkkivalo vilkkuu valkoisena ja kaiuttimesta muodostetaan yhteys kahteen viimeksi käytettyyn mobiililaitteeseen.

Kuulet Akku <alhainen/keskitaso/korkea>. Yhdistetty laitteeseen <X> -ilmoituksen. *Bluetooth*®-merkkivalo palaa valkoisena.

Ohjauspainikkeet

Painikelevyn painikkeilla kytketään kaiuttimeen virta sekä ohjataan toistoa, äänenvoimakkuutta ja kaiutinpuhelintoimintoja.

Huomautus: Jotkin mobiililaitteet eivät ehkä ole yhteensopivia näiden toimintojen kanssa.



Monitoimipainikkeen käyttäminen

Tällä painikkeella ohjataan musiikkilähteitä sekä mobiililaitteen ja kaiuttimen avulla käytäviä kaiutinpuheluita.

Toiston säätimet

Toisto	Paina ●●●.
Tauko	Paina ●●●. Huomautus: Tulotilassa ●●●-painikkeen painaminen mykistää äänen (ks. sivu 22).
Siirtyminen seuraavaan kappaleeseen	Paina ●●● kaksi kertaa.
Siirtyminen edelliseen kappaleeseen	Paina ●●● kolme kertaa.

Kaiutinpuhelimen säätimet

Puhelun soittaminen	Aktivoi mobiililaitteen ääniohjaus pitämällä ●●● painettuna. Huomautus: Lisätietoja, ks. sivu 15.
Puhelun vaihtaminen kaiutinpuhelimesta mobiililaitteeseen puhelun aikana	Pidä ●●● painettuna.
Puheluun vastaaminen	Paina ●●●.
Puhelun hylkääminen	Pidä ●●● painettuna.
Puhelun lopettaminen	Paina ●●●.
Puhelun mykistäminen	Pidä + ja - painettuina samanaikaisesti. Voit poistaa mykistykseen pitämällä painikkeita uudelleen painettuina.
Siirtyminen puhelusta toiseen	Voit vastata toiseen puheluun painamalla ●●● puhelun aikana. Voit vaihtaa puhelusta toiseen painamalla ●●● kahdesti.

Mobiililaitteen ääniohjaus kaiuttimen avulla

Kaiuttimen mikrofoni toimii älypuhelimien mikrofonin laajenuksena.

Monitoimipainikkeella ●●● voit käyttää mobiililaitteen ääniohjausta esimerkiksi puheluiden soittamiseen ja vastaanottamiseen sekä kysymysten esittämiseen Siri®- tai Google Now™ -palvelussa, jotta voit kuunnella esimerkiksi musiikkia, sääennusteen tai pelin tulokset.

Aktivoi mobiililaitteen ääniohjaus pitämällä ●●● painettuna.

Äänihälytykset

Kaiutin ilmoittaa saapuvista puheluista. Lisätietoja tämän toiminnon poistamisesta käytöstä on kohdassa "Äänikehotteiden poistaminen käytöstä" sivulla 16.

ÄÄNIKEHOTTEIDEN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

Äänikehotteet opastavat *Bluetooth®*-laiteparin muodostamisessa ja yhdistämisessä.

Valmiiksi asennetut kielet

- | | | | |
|------------|--------------------|-------------|------------|
| • Englanti | • Mandariini kiina | • Italia | • Hollanti |
| • Espanja | • Japani | • Portugali | • Venäjä |
| • Ranska | • Korea | • Ruotsi | • Puola |
| • Saksa | | | |

Lisää kielivaihtoehtoja

Saatavilla voi olla lisää kielivaihtoehtoja. Lataamalla Bose® Updater -sovelluksen voit tarkistaa kielipäivitykset.

Käy osoitteessa btu.bose.com.

Kielen valitseminen

1. Voit selata kielten luetteloa painamalla **+** tai **-**.
2. Kun kuulet haluamasi kielen, valitse se pitämällä monitoimipainiketta **•••** painettuna.

Kuulet äänimerkin ja Valmis parinmuodostukseen -ilmoituksen.

Äänikehotteiden poistaminen käytöstä

Pidä **+** ja **-** painettuna samanaikaisesti, kunnes kuulet Äänikehotteet pois käytöstä -ilmoituksen.

Huomautus: Voit ottaa äänikehotteet takaisin käyttöön toistamalla nämä toimet.

Kielen vaihtaminen

1. Pidä **⊕** ja **-** painettuina samanaikaisesti, kunnes kuulet ensimmäisen kielivaihtoehdon äänikehotteen.
2. Voit selata kielten luetteloa painamalla **+** tai **-**.
3. Kun kuulet haluamasi kielen, pidä **•••** painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja Yhdistetty laitteeseen <X> -ilmoituksen.

Langaton *Bluetooth*®-tekniikka mahdollistaa musiikin suoratoiston *Bluetooth*-älypuhelimista, -tietokoneista, -taulutietokoneista tai muista laitteista kaiuttimeen. Musiikin suoratoisto mobiililaitteesta edellyttää, että siitä ja kaiuttimesta muodostetaan laitepari.

Laiteparin muodostamistavan valinta

Mobiililaitteesta ja kaiuttimesta voi muodostaa laiteparin langattomalla *Bluetooth*-tekniikalla tai NFC-toiminnolla.

Voit muodostaa laiteparin mobiililaitteen kanssa myös käyttämällä Bose Connect-sovellusta (ks. sivu 9).

Mikä NFC on?

NFC (Near Field Communication) on tekniikka, jonka avulla mobiililaitteiden välille voidaan muodostaa langaton yhteys koskettamalla niillä toisiaan. Katso mobiililaitteen käyttöohjeesta, tukeeko se NFC-toimintoa.

Jos mobiililaitteesi ei tue <i>Bluetooth</i> NFC-toimintoa tai olet epävarma:	Noudata kohdassa "Laiteparin muodostaminen mobiililaitteen kanssa" sivulla 18 annettuja ohjeita.
Jos mobiililaitteesi tukee <i>Bluetooth</i>-laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla:	Noudata kohdassa "Laiteparin muodostaminen NFC:llä" sivulla 19 annettuja ohjeita.

Huomautus: Jos laitteesi tukee *Bluetooth*-laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla, voit käyttää kumpaa menetelmää tahansa.

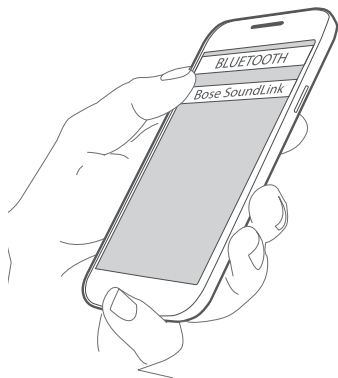
Laiteparin muodostaminen mobiililaitteen kanssa

Kun kytket kaiuttimen virran ensimmäisen kerran, kaiutin hakee mobiililaitteita automaattisesti.

1. Ota *Bluetooth*®-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

Vinkki: *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

2. Valitse Bose® SoundLink® -kaiutin laiteluettelosta.



Kun laitepari on muodostettu, kuulet Yhdistetty laitteeseen <X>-ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

Huomautus: Laiteparin muodostaminen toisen mobiililaitteen kanssa, ks. sivu 20.

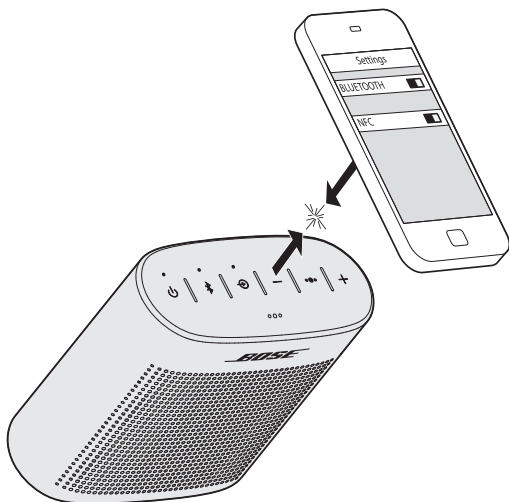
Laiteparin muodostaminen NFC:llä

1. Poista mobiililaitteen lukitus ja ota *Bluetooth*®- ja NFC-toiminnot käyttöön.

Mobiililaitteen käyttöoppaassa on lisätietoja näistä ominaisuuksista.

2. Napauta mobiililaitteen NFC-kosketuspistettä kaiuttimen yläosaan.

Laite saattaa pyytää vahvistamaan yhdistämisen.



Kun laitepari on muodostettu, kuulet Yhdistetty laitteeseen <X> -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

Laiteparin muodostaminen toisen mobiililaitteen kanssa

Kaiuttimien laitepariluetteloon voi tallentaa enintään kahdeksan mobiililaitetta.

- Pidä *Bluetooth*®-painiketta  painettuna, kunnes *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja kuuluu Valmis muodostamaan toisen laiteparin -ilmoitus. Muodosta kaiuttimesta ja mobiililaitteesta laitepari (ks. sivu 18).
- Jos mobiililaitteesi tukee laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla, ks. sivu 19.

Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen

- Poista mobiililaitteen *Bluetooth*-toiminto käytöstä.
- Jos mobiililaitteeseen tukee laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla, napauta mobiililaitteen NFC-kosketuspistettä kaiuttimen yläosaan.

Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen

Kun kaiuttimeen kytketään virta, se yrittää muodostaa yhteyden kahteen viimeksi yhdistettynä olleeseen mobiililaitteeseen.

Huomautus: Mobiililaitteiden on oltava kantoalueella, ja niihin tulee olla kytketty virta.

Jos mobiililaitteeseen tukee NFC-toimintoa, napauta laitteen NFC-kosketuspistettä kaiuttimen yläosaan.

Voit tallentaa enintään kahdeksan mobiililaitetta kaiuttimen laitepariluetteloon, ja kaiutin voi olla aktiivisesti yhteydessä kahteen mobiililaitteeseen kerrallaan.

Huomautus: Ääntä voidaan kuunnella vain yhdestä mobiililaitteesta kerrallaan.

Yhdistettyjen mobiililaitteiden tunnistaminen

Painamalla **⌘** kuulet, mihin mobiililaitteisiin kaiutin on parhaillaan yhdistetty.

Kahden yhdistetyn mobiililaitteen välillä vaihtaminen

1. Pysäytä äänentoisto ensimmäisessä mobiililaitteessa.
2. Aloita äänentoisto toisessa mobiililaitteessa.

Yhdistäminen kaiuttimen laitepariluetteloon tallennettuun mobiililaitteeseen

1. Painamalla **⌘** kuulet, mihin mobiililaitteeseen kaiutin on parhaillaan yhdistetty.
2. Painamalla **⌘** kahden sekunnin kuluessa voit yhdistää kaiuttimen laitepariluettelossa seuraavana olevaan mobiililaitteeseen.
3. Toista, kunnes kuulet haluamasi mobiililaitteen nimen.
4. Aloita äänentoisto yhdistetyssä laitteessa.

Kaiuttimen laitepariluettelon tyhjentäminen

1. Pidä **⌘** painettuna 10 sekuntia, kunnes kuulet *Bluetooth®*-laiteluettelo tyhjennetty. Valmis parinmuodostukseen -ilmoituksen.

Kaikkien mobiililaitteiden tiedot poistetaan muistista, ja kaiuttimesta voidaan muodostaa laitepari uuden mobiililaitteen kanssa.

2. Poista Bose® SoundLink® -kaiutin laitteen *Bluetooth*-luettelosta.

Bose® Connect -sovelluksen käyttäminen

Useiden yhdistettyjen mobiililaitteiden hallinta käy helposti myös Bose Connect -sovelluksella. Lisätietoja, ks. sivu 9.

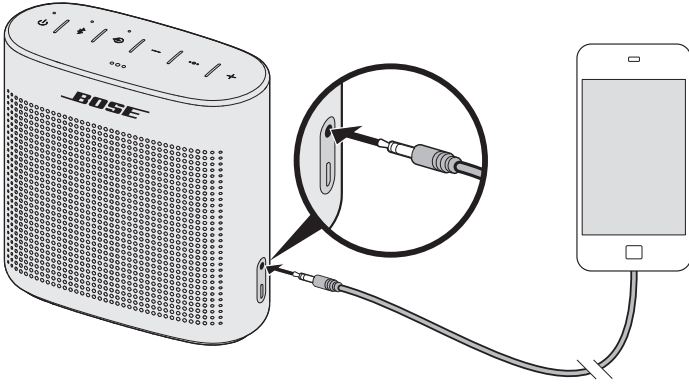
LAITTEEN LIITTÄMINEN JOHDOLLA

Kaiuttimen AUX-liitäntään voidaan yhdistää älypuhelin, taulu- tai tavallinen tietokone tai muu mobiililaitte.

Mobiililaitteen liittäminen johdolla

AUX-liitäntään sopii 3,5 mm:n stereokaapeli (hankittava erikseen).

1. Yhdistä mobiililaitte kaiuttimen AUX-liitäntään 3,5 mm:n liittimellä varustetun stereojohdon avulla.



2. Paina kaiuttimen  -painiketta.
 3. Paina .
- Tulon merkkivalo palaa valkoisena.

Akunsäästötila

Jos kaiuttimen pistoke on ollut irti pistorasiasta, kaiutin on ollut käyttämättä yli kolme päivää ja akussa on varausta jäljellä alle 10 prosenttia, kaiutin siirtyy akunsäästötilaan. Voit aktivoida kaiuttimen liittämällä sen USB-laturiin tai käynnissä olevaan tietokoneeseen.

Kun kaiutinta ei käytetä, säilytä sitä viileässä paikassa.

Huomautus: Älä pidä kaiutinta varastoituna pitkään, jos akku on ladattu täyteen tai akkumerkkivalo vilkkuu punaisena.

Automaattinen virrankatkaisu

Akkuvirralla käytettäessä kaiuttimen virta katkeaa 30 minuutin käyttämättömyyden jälkeen (ei ääntä kaiuttimesta).

Automaattisen virrankatkaisun poistaminen käytöstä

1. Pidä **+** ja **⏻** painettuina samanaikaisesti.

Kuulet Automaattinen virrankatkaisu poistettu käytöstä -ilmoituksen.

2. Voit ottaa toiminnon käyttöön toistamalla toimet.

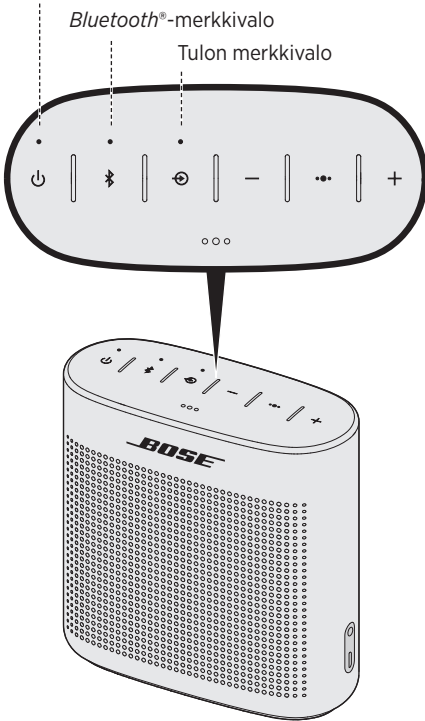
Merkkivalot

Järjestelmän yläosassa on tilaa ilmaisevia merkkivaloja.

Akkumerkkivalo

Bluetooth®-merkkivalo

Tulon merkkivalo



Akkumerkkivalo

Osoittaa akun varaustason. Kun kytket kaiuttimeen virran, akkumerkkivalo näyttää akun varaustason kahden sekunnin ajan ja kuulet ilmoituksen akun varaustasosta.

Voit tarkistaa akun varaustason pitämällä  painettuna ja tarkkailemalla akkumerkkivaloa.

Huomautus: Akun kesto vaihtelee kuunneltavan sisällön ja äänenvoimakkuuden mukaan. Kaiuttimen akku kestää yleensä enintään kahdeksan tuntia.

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Palaa vihreänä	Ladattu täyteen tai puolitäyteen
Vilkkuu oranssina	Latautuu
Palaa oranssina	Varausta puolet jäljellä
Vilkkuu punaisena	Akku on ladattava

Bluetooth®-merkkivalo

Osoittaa mobiililaitteen yhteyden tilan.

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu sinisenä	Valmis parinmuodostukseen
Vilkkuu valkoisena	Yhdistää
Palaa valkoisena	Yhdistetty

Tulon merkkivalo

Osoittaa AUX-liitäntään johdolla yhdistetyn mobiililaitteen yhteyden tilan.

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Palaa valkoisena	Järjestelmä on valmis toistamaan sisältöä laitteesta.

Lisätietoja mobiililaitteen yhdistämisestä johdolla, ks. sivu 22.

ÄÄNEN JAKAMINEN BOSE®-KAIUTTIMIEN VÄLILLÄ

Voit yhdistää Bose®-kaiuttimet laitepariksi ja kuunnella ääntä seuraavissa toimintatiloissa käyttämällä Bose Connect -sovellusta (suositus) tai kaiuttimien ohjauspainikkeita:

- Party-tila (vasen ja oikea kaiutin toistavat yhdessä)
- Stereo-tila (vasen ja oikea kaiutin toistavat erikseen)

Tämä voidaan määrittää Bose® Connect -sovelluksella (suositus) tai kaiuttimen ohjauspainikkeilla.

Katso Bose-käyttöohjeesta, onko toinen kaiutin yhteensopiva näiden toimintatilojen kanssa.

Laiteparin muodostaminen kaiuttimista Bose Connect -sovelluksella (suositus)

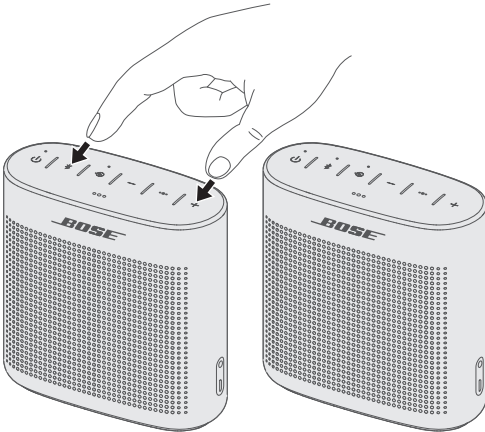
Lisätietoja saat lataamalla Bose Connect -sovelluksen.

Laiteparin muodostaminen kaiuttimista manuaalisesti

Jos käytössäsi ei ole Bose Connect -sovellusta, noudata jäljempänä näkyviä ohjeita.

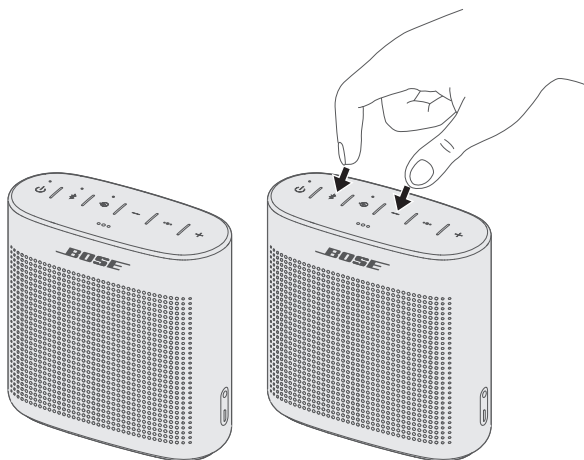
Party-tila

1. Varmista, että molempiin kaiuttimiin on kytketty virta.
2. Varmista, että toinen kaiuttimista on yhdistetty mobiililaitteeseen.
3. Pidä laitteeseen yhdistetyn kaiuttimen painiketta  ja  -painiketta painettuina samanaikaisesti.



ÄÄNEN JAKAMINEN BOSE®-KAIUTTIMIEN VÄLILLÄ

4. Vapauta painikkeet, kun kuulet Paina toissijaisen Bose-laitteen *Bluetooth*-ja äänenvoimakkuuden vähennyspainikkeita samanaikaisesti -ilmoituksen.
5. Pidä toisen kaiuttimen painiketta  ja --painiketta painettuina samanaikaisesti.



6. Vapauta painikkeet, kun kaiuttimesta kuuluu äänimerkki.

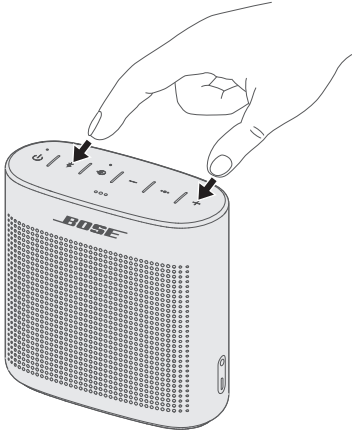
Noin 10 sekunnin kuluttua molemmista kaiuttimista kuuluu samanaikaisesti Party-tila-ilmoitus. Party-tila on käytössä, ja voit nyt kuunnella mobiililaitteen ääntä molemmista kaiuttimista.

7. On suositeltavaa sijoittaa kaiuttimet
 - samaan huoneeseen tai ulos
 - siten, että niiden välillä ei ole esteitä.

Huomautus: Mobiililaite, etäisyys ja ympäristötekijät voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

Stereo-tila

1. Määritä kaiuttimet Party-tilassa kuuntelemista varten (ks. sivu 26).
2. Paina jommankumman kaiuttimen $\times$ - ja $+$ -painikkeita samanaikaisesti.



3. Vapauta painikkeet, kun kuulet Stereo-tila-ilmoituksen.

Vasemmasta kaiuttimesta kuuluu Vasen- ja oikeasta kaiuttimesta Oikea-ilmoitus.

Stereo-tila on käytössä, ja voit nyt kuunnella mobiililaitteen ääntä stereona molemmista kaiuttimista.

4. On suositeltavaa sijoittaa kaiuttimet
 - samaan huoneeseen tai ulos
 - enintään 3,3 metrin päähän toisistaan siten, että välissä ei ole esteitä
 - siten, että etäisyys molempiin kaiuttimiin on sama.

Huomautus: Laite, etäisyys ja ympäristötekijät voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

Party-tilan ja Stereo-tilan välillä vaihtaminen

Paina kumman tahansa kaiuttimen $\times$ - ja $+$ -painikkeita samanaikaisesti.

Party- tai Stereo-tilan poistaminen käytöstä

Katkaise toisen kaiuttimen virta.

Puhdistaminen

- Pyyhi kaiuttimen pinta pehmeällä ja kostealla liinalla (vain vedellä).
- Älä käytä kaiuttimen lähellä mitään sumutettavia aineita. Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita.
- Varo, ettei aukkoihin pääse nesteitä.

Asiakaspalvelu

Lisätietoja kaiuttimen käytöstä saat Bosen asiakaspalvelusta.

Katso Bosen yhteystiedot osoitteesta global.bose.com/Support/SLCii.

Rajoitettu takuu

Kaiuttimella on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa global.bose.com/warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa global.bose.com/register. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Tekniset tiedot

Tulojännite: 5 V 

Tulovirta: 1 A

Jos *Bluetooth*®-kaiuttimen kanssa ilmenee ongelmia:

- Tarkista akkumerkkivalo (ks. sivu 25). Lataa kaiuttimen akku tarvittaessa.
- Varmista, että kaikki johdot on yhdistetty kunnolla.
- Tarkista tilamerkkivalot (ks. sivu 24).
- Sijoita kaiutin sijoittamishjeiden mukaan (ks. sivu 11).
- Varmista, että mobiililaitteesi tukee *Bluetooth*®-laiteparin muodostamista NFC-yhteyden kautta (ks. sivu 17).

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen® asiakaspalveluun.

Tavallisimmat ratkaisut

Seuraavassa taulukossa luetellaan tavallisimmat ongelmat ja niiden ratkaisut.

Ongelma	Toimintaohjeet
Akku ei lataudu.	• Akku voi olla suojatussa tilassa tai tyhjentynyt. Yhdistä USB-latausjohdon toinen pää USB-laturiin tai käynnissä olevaan tietokoneeseen.
Ei virtaa (akkukäytössä).	• Liitä USB-latausjohto toiseen USB-porttiin. • Kokeile toista USB-johtoa. • Kokeile toista laturia. • Liitä toiseen pistorasiaan.
Kaiutin ei muodosta laiteparia mobiililaitteen kanssa.	• Poista <i>Bluetooth</i>®-toiminto käytöstä mobiililaitteessa ja ota se sitten uudelleen käyttöön. Poista kaiutin mobiililaitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta laitepari mobiililaitteen kanssa uudelleen. • Kaiuttimen laitepariluettelon tyhjentäminen: Pidä  painettuna 10 sekuntia. Poista Bose SoundLink -kaiutin laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta laitepari uudelleen. • Muodosta laitepari toisen laitteen kanssa (ks. sivu 17). • Palauta kaiutin alkutilaan (ks. sivu 32).
Kaiutin ei muodosta laiteparia NFC:llä.	• Poista laitteen lukitus ja käynnistä <i>Bluetooth</i>- ja NFC-toiminto. • Vie laitteen takaosan NFC-kosketuspiste kiinni kaiuttimen yläosaan. • Muodosta laitepari <i>Bluetooth</i>-yhteydellä (ks. sivu 18).
Bose-kaiuttimista ei voi muodostaa laiteparia manuaalisesti.	• Lataa Bose Connect -sovellus, niin saat toisen tavan muodostaa laitepari Bose-kaiuttimista. • Toinen kaiuttimista ei ehkä tue Stereo- tai Party-tilaa. Lisätietoja on Bose-kaiuttimen käyttöohjeessa.

Ongelma	Toimintaohjeet
Ääntä ei kuulu.	- Poista <i>Bluetooth</i>®-toiminto käytöstä mobiililaitteessa ja ota se sitten uudelleen käyttöön. Poista Bose SoundLink -kaiutin mobiililaitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta laitepari mobiililaitteen kanssa uudelleen. - Lisää kaiuttimen, mobiililaitteen ja musiikkilähteen äänenvoimakkuutta. - Tarkista, että äänikehotteet ovat käytössä. Kuuntele yhdistettynä oleva mobiililaitteesta tulevaa ääntä painamalla Φ. Varmista, että käytät oikeaa mobiililaitetta. - Käytä toista musiikkilähdettä. - Muodosta laitepari toisen mobiililaitteen kanssa (ks. sivu 17). - Jos on yhdistetty kaksi mobiililaitetta, aseta ensin toinen niistä taukotilaan. - Kaiuttimen laitepariluettelon tyhjentäminen: Pidä Φ painettuna 10 sekuntia. Poista Bose SoundLink -kaiutin laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta laitepari uudelleen.
Johdolla yhdistetystä mobiililaitteesta ei tule ääntä.	- Kytke mobiililaitteeseen virta ja aloita musiikin toisto. - Lisää kaiuttimen ja mobiililaitteen äänenvoimakkuutta. - Paina Φ-painiketta toistuvasti, kunnes tulon merkkivalo syttyy valkoisena. - Kokeile toista AUX-johtoa. - Lisää mobiililaitteen äänenvoimakkuutta. - Yhdistä toinen mobiililaitte.
Äänenlaatu on huono.	- Käytä toista musiikkilähdettä. - Muodosta laitepari toisen mobiililaitteen kanssa. - Katkaise yhteys toiseen laitteeseen. - Lisää mobiililaitteen ja musiikkilähteen äänenvoimakkuutta.
Johdolla liitetystä mobiililaitteesta kuuluvan äänen laatu on huono.	- Lisää kaiuttimen ja mobiililaitteen äänenvoimakkuutta. - Kokeile toista AUX-johtoa. - Yhdistä toinen mobiililaitte.
Kun on yhdistetty kaksi mobiililaitetta, kuuluu väärästä mobiililaitteesta peräisin olevaa ääntä.	- Kuuntele yhdistettynä olevat mobiililaitteet painamalla Φ. Varmista, että käytät oikeaa mobiililaitetta. - Keskeytä tai lopeta musiikin toisto laitteen musiikkilähteestä. - Katkaise yhteys toiseen laitteeseen.
Kaiuttimen virta katkeaa.	- Jos käytät johdolla liitettyä mobiililaitetta, lisää sen äänenvoimakkuutta. - Poista automaattinen virrankatkaisu käytöstä (ks. sivu 23).

Kaiuttimen palauttaminen alkutilaan

Kun kaiuttimeen palautetaan tehdasasetukset, kaikki laiteparitiedot ja kieliasetukset poistetaan sen muistista.

1. Kytke kaiuttimeen virta.
2. Pidä  painettuna 10 sekuntia, kunnes *Bluetooth*[®]-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja kuulet kielenvalintakehotteen (ks. sivu 16).



767473-0010

BOSE

©2021 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM767473 Rev. 06